

и очекуем од Вас, же и на даљој будице у тим националним и просветним духу испитавац свој народ. Гварим Вам, пречасни, же и Русних не тримај як националну меншину, же их береж як националну величину у ушцима равноправну зне другима Югославјанама нашој држави, и сцем да ше Русни и на других так трактараю а особено од стране власти. Буде уверени, же мня Русни особено лако на шерау, же их почитуем и же воиш готи почитоване а пошним правом од каждого задужели.

Вичусом Вам свјатеником, же сче од того народу зробели дубри и хасновити материял; робце и на даљој так а одомне Вам помош забивована. Я добре знам же ше леж Вам панциом мушн подвеквац и признаи, же сче тот народ вагримали и воспитали у славенским духу и же до Вас стої, да Ваш народ и даљој провадише. При таким добрим панолох як цо сче Ви ми маме сигурну гаранцију, же ше руски народи на даљој будзе ровнивац и же го чека вше ласна будице. Я прешисчети, же су Русни у моеј бановини свен добри и солидни элемент, хтори служе на честь нам и слави нашој држави.

Поздравце ми шницких моїх Русних и того на повесе, цо вож Вам тераз гурорел.

Шницк сче присутни чудовали, же ше и бан так крощиве виявел о Русних а пантоец Др. Воичи їм сердечне заджекопал он тоги ласкови слова и думки о нашој народу и ваодлеп п. бала, да може тогу карактеристичну видау и у „Руских Новинах“ обявил, цо п. бан вдеши и допусел.

## БРАЦА РУСИНИ!

Читайце и розшируйце  
єдини наш народни часопис  
„РУСКИ НОВИНИ“.

## Як поставяю вельки людзе.

(Зос живота Ивана Мештровича).

Иван Мештрович по цалим шведе познати славне кинар (ко прави скомешини) бул у младости обични худобни вестар. Да случайно як ше спари на нго на найкелни людзе котри обачели його вельки талант и хтора сцела за што жертвовац бул би Мештрович и пешка далматински пастар, а не вден од зайвекших на ливене кинарох, за чого скомешини вробени а славу, слава, бронзи и другей твардей матерї диваю людзе твочки и милиони.

Презамого року ваершел Мештрович 20 роки лавота. Вел походил а околаци Дриншу у Далмаци (а родзени в у Врполю при Дакоче у Славонї). Же би ше могли добре презнац о його младости познати до Дриншу пошваре а там на тераши варошки зацеллик акпритоведал, на вки способ постал Мештрович од пастра славни уметник. Понеже главну заслугу у тим ма или пародия нашоц далматински викар Лабон, прето приносиме того приноздане у наших новинах.



## УКРАЇНА.

На Горниці. — Пряшевски владика Пр. Павло Гойдин послат чехословацкей шлади у Праги вельки мемориал (писмо) у котрим представел, як у його владичеству ко руских валанох уведзени лем словацки школи и же при пописованїс (статистики) жительох скоро шницк. Русни записани як Словаки. Владика цита за Русних руски школи и шницк, цо им на основу закона припада. Бо — гвари владика Гойдин — „не теда державна мошца кед ма вельку оружану силу, але кед ма задоволени народ“. Пряшевскому шладичеству припадаю баш тоги краї у околини гори Макевици, одкаль приселели каци стари до Банкеї. Словацки би сцели наших братох краз по словачки. На жали, цо ше слабо брани, бо наместо да ше тримаю свойого руского кореня и своей грекокат. церквы, вони, не шикки, але даскельо их пещисливых предиякох, сами не знаю цо су, сцели би бун Руси (ки го не мишино?) и своей єдини новинки пиву не у живим народних язiku, як сто нам, але з якушик мертву мишанїру церковного и московского язика, а вест и таки цо охабили и вкру своих оцох и приставаю на прикхшание, лем да буду подпоши Руси-Москоче, и да ше не позна, же су Русни. Парку, котри ше сам себе гашьби не може мац живота. Намашуеме то прето, бо у заднїм часу вияло ше и у нас дзеноедни людзе, котри ше одвекаю свого, сном сцу буц Руси и православни. Слава Богу баря их с мало, нїч вони у нашим народзе

„1901. року бул а — приповедал дришкни вичелник — у єдиной покосї у валає Отавице. Там аме зашли до єдиной карчми. По мурах тей карчми були слики мальовани а досц вавенту руку. Кед наш карчмар видзел, же нас слики интересираю, гварел нам, же тоги слики мальовал його родина 18-рочни пастар Мештрович. Такой ше похвалял, же тог пастар, збїз вавена зравни скомешини и рижки фигури. Такой нам и аринго даскельо тат стварох. Ми тоги фигури вжали и привезли до Дриншу. У готелу мойого отца входзела ше варошка интелитенция. Кед паволе яндзела роботу пастра Мештровича такой обачели, же тот славец ма вельки зар Вожк и же би го требало послат до школи. Особено за ум бул грекокат, навожд викар Лабон.

Але ко школи Мештровича не сцели прияти, бо бул престари, мал ум 18 роки. Теди викар Лабон предложел, да го даме до єдного каменореского майстра на наук, на кед у него викаже свой талант, вш же го пошле приватно учиц. Шницк на го приставали, лем хибел пенез. Модзели зме варошку управу, да Мештровичу поможе, как вина о тим аї чуч не

не вредза и нїкто за нїма не сче испцо доказуе визна чесних и просветних Русних з Керестура пп. Макаї Дюрри и Пиради Штефана друкована у наших новинах и визна п. Дюрков Ганр, котру нїшка прикхшиме.

Здравн є наш народ у Югославїи и уж досц мудрн и зна, за ким му треба испц, а кого ше чуван.

**25 милийони за Подкарпатску Русь** ласка чешка влада. З тим цельком буду ше регулиран карпатски рикн, да кажди рок не вилеваю и не робн чкоти на худобних горских нївох наших карпатских братох, а вел, а вел ше буду правни и справни драни, мости, школи и други явни будовли.

## Торжество вичлєбодзени Бечу.

Ровно пред 250 роки бул варош Бейч (Вилени), котри теда бул слави варош єнтрєдиной Европи, вичлєбодзени од Туркох, котри под водством велького вєтера Кира Музафи пришли под Беч зос вельку войску, да го освоб и да хак завладаю а цалу Европу. На обрану Бечи послали войско велї держави, а зайвекней припомогол надлєдаци Туркох и вичлєбодзени Беч а вш нїм и Европу, польски краљ Собески, котри у своей вонсени кал тиж вельо Русних и украинских ласках. Вельо припомогол побити християнох од Туркоми Русни зос Галичина Юри Кульчицкиї, котри приоблєчена як Турчки преходзел праз турци в табор и пошел вавни висти зос Бечу ту войска, во ишла Бечу на помоц.

З лагода того шиклею вичлєбодзени Бечу будзе од 7. до 12. септембра у Бечу вельке торжество, на котре поволали вичлєбодзени народи, котри брали учасц у борби з Туркоми под Бечом, мєди другима поволали и як Русни. И зос Галичина сцели войсц наше брани у окремей численей дечеталиї за учасство у тим торжестве, але нм Польки забранели. О самим торжестве вичлєбодзени Бечу ше воно околєчи.

## Союз Французох и большевикох.

Вожд французких социалистох и бивши министр предсєдик французкей влади Крио

сцела. Теди предложел викар Лабон, да го ми сами школуєме. Под предсидателствам викара Лабона основали зме „Друштво за школуєне Ивана Мештровича“. Мєшачно зме мєди собу пазберали тельо, кельо требало за наук Мештровича, котрого зме послали до Сплиту. Його майстер нам го баро хвалел а гурорел, же Мештровичи робн ма вичлєбодзени способ, як други работєїли. Не прешло 5 мєшаци, як Мештрович бул на наук а за нїм ше почала одити шницк майстрове у Сплиту. У тим часу пришло до Дриншу єди богатн человек зос Бейчу. Мал вон при Дриншу свойо конатї и надумел даровац нашој варошу 2.000 коруни. Кед то дошул викар Лабон нагварел того богача, да не дава пенез варошу, але да на нго школує Мештровича, да го пошле на вичлєбодзени школи. Тот богач ка го пристаг и Мештрович а його помолу пошол до Бейчу, на високу уметничку школу и о даскельо рикн постал шкєтотова слави уметник-кинар, котри преславел свой край и свой народ по цалим шведе“.

А же Мештрович достал тот, цо є вичлєбодзени тому як зме вичлєбодзени вичлєбодзени наш руски пантоец викар Лабон.



путује тераз на близинамидей держави. Болшевикше то внаци торжественно витано як својого приятеля. Новини аишу, же Ериџ ма задану, да приврзани војни сова Француажей и Болшевицкох. Болшевицкож тераз бара чеже, ба страна гад придекуа цалу их державу и прето зони гласаю приятельох на шикши страна шикета.

**Форд прекосци Росвелту.**

Писала зае уш, же америкиа „краль автомобилох“ Форд на сце ше покориц одредбом президента Росвелта у ствари вишави плави роботничкож и змешави роботного часу. Форд тераз од своји даски авишнал своји роботничкож, котрих ма коло 400.000, плану за 15 до 20%, и одредзел, же оддези роботничкож у своји фабрикох едеу часц чистого часну, котри кому його фабрикар понюша. — Бара то краши од Форда. Видзи ше, же как плауми терашню кражу и же сце од своји страши роботничкож доманц, как як да не сце, да му Росвелт доновеца.

**Путоване болгарского краля.**

Болгарски краљ Борис путује тераз зос кралицу на Европи. Бул у Паризу, одкакш пошол до Лондону. Гваря, же того краљово путоване ма циль, да Болгарней вироби едну велику војничку у Француажей и Англии.

**Величезна скарзика Гитлеровцох.**

У Парибериу осликала Гитлерова странка, котра нешия слава влада у Немешкей, велику скарзика. Гитлеровни ше хвалю, же такей великей скарзике нише на шведе то було, бо присутно було байзо пол милиона народу. У войсковей парати барало учасц 100.000 гитлеровских интурбаталконых. Гитлер на теј скарзике викаел, же под його владу щесце зам зашишело немешккому народу.

**Революция на Куби.**

На великим острову Куба (штредия Америка) недавно була буна проца председаника держави Машида, котри мушел зос острова едекан. Настала нова влада, але не тирвала ашй мешац и проца шей ше давила нова революция. Тераз ше побувала войска, котра служи за плану ба нова влада сцена зомком плану жмешани. Прости катонаци позаверали нишких офицарох и тераз шикши војска на Куби, котри ма коло 3 милиони жителейох, ма едеи обични народник.

**Посилайце предплату!**



**Дасшати родзени дзень Й. В. престолонаследника.**

Дзень 6. септ. кавершел наследник югославинского престолу Й. В. Петар, найстарши син нашего Й. В. краля Александра. На тот дзень буду ше служити по шикших церквох молзбени, а у варонимж особени у Београду и Загребу буду и други торжества, войсково шаради и сл. — Най Бог почне Й. В. наследника нашего престолу прица Петра на многая и богатая лета!

**Обичевски вибори.**

8 септебра буду обичевски виберачни у Савској Загреб, Делаској (Сараево) и Приморској Бановини. Гласаю буду зине як и у другиох бановинях.

**„Загребски Збор“.**

В субботу 2. септ. створена у Загребу торговка и газетовка виетара (изложба) до ше воля „Загребски Збор“. Под влада у шикшим велика краж, ипак уж терши три дзи було на виетари коло 30.000 людаи. Хто путује на „Загребски Збор“ плаци лам вол кисти, кот ма потребну легитимацию, котру достаня у каждей банки.

**Перши женски адвокат у Н. Саду.**

Тих дзенок створи у Нови Саду едну адвокатску канцеларию ший Катерина Денгод. То будзе перши адвокат у Н. Саду и у цалей Банкей.

**Суд пре длуство буз. радикалней странки.**

У Суботини бузюла вероник друкарня 19 одборничкох бузшеј радикалней странки, пре 34.000 Ден., котри те странка остала длужна друкарней за друковане своих новинох. Суд осудел, же одборничи те отвицателни за длуства партијских новинох, ба политичка странка не призната як друштво и вошк су не правни особи.

**Щесце и щесце при перопланској парад.**

3 пегоди родзеног дзя нашего гасирника престолу бузе у Мостару парад, при котрей брали учасц и аероплани. Блек аероплан нишол у висини од 3. метери на силу струю ветру, котра шарцела пилота Скенджко зос аероплана, гол вол бул привезани у мочним ременом, котри витор богариал. Кел то ядвел поручик Панц, котри шедзел ваздуку воцагул ше локонк до мотора и начал з ним управити як анал, ба шйда нише з мотором по робен. И панске устело му, же ше щесливо спушел на зем.

**Вельке щесце в автох у Сарину.**

У Сараево погубела ше на едиким торжонимх авту бремза, кел авти вожел з едного крушка долу. Найгорше нальшел авто од шен парастке коч цалком те робил, и забил два вол, кел налясел на едну кавану и забил трох гощох, по пред кавану за столом шевалеи. На остатку васрел авто до едного крушка а камену и робил ше.



**Коцур.**

**Храм Церкви.**

На Успеняе Пресв. Дзнь Марии отримал ше и того року торжестваи храм нашей церкви. Була краши хвиля прето и гощох було слава Богу цадоса зос шикши наших руских валалох, а од панотцх були с. Дюра Миле и онш капелан керестурски, с. Яко Булански, парох а Београду, котри тераз заменил нашего

Редакция достала од п. Дюркля Гавр. слѣдующю виивку, а молбу, да ю у ниших новинох издрукуеме.

**ВИЯВА.**

Пан.

Дру МИЛУТИН ТУБАШ

Нови Сад,  
Масарикова ул. 6.

Зос тим Вас навештавам, же ше одрекам места одборничка у врременим одбору до котрого сам вибрани дзень 13. августа 1933.

Будце тани добри прият то до знање.

Нови Врбас 1. септембра 1933.

С поштованем  
Гаврил Дюркля

капелана и едеи римокат. нишол и Београду Др. Данил Зубац, келекет. Дзандом помагали шербаши дзюк Бесержини и керестурски по дзюк Еделински.

Народ ше у великим числу исповешал и арштупел ту св. Причестце. Шикши Богослужениа оковшени шайторжестваише у цалком пошвей церкви. На велькей Служби служени штарше нишолоше зос дзандом Богослужом Данилом Квалом, котри своји умонем баритоним крашо нишвал, а стивовал дабо народ, лебо велика неши вишвал доманши хер под романем домашнього дзюкта п. Гаваля. Шумну кавань вирек своја мочниа гласом навешц Булански до чети Мадери Билей - приближину шикших християнох.

Врешо словшуд и того, же кавно превршена и торжественно богослужениа зос учасцием гешлого народу наврзели шайлеште крашице на присутного рям. авт. з Београду Др. Зубац. Видзела вол як сам шриповедал, превршени швей ства нашего народу и нашего Богослужениа зето си и болшо у души, кел видзел на своји очи, же на тот торжественни празник приша ше на парохию „Славки“ и зос теј церквы шистуни еднй наша 26-рочни дзюкел и то пре - одавани.

Забавя видзело ше, же пре кризу не так ишля, як даведи у лешних часох.

Б.

**Дальски Рит.**

Слава Господу Богу, котри сам дал побераи зето и кел таишй почали екомедзи себе побераи на доверениа нашей шикши-церкви. Напберали аме шуму шкоти лешкох, ба шикши од своей худобки охотно лавал, ба шикши, же себе дака. Але нам то ише маду — ба едали би аме докочмац правени церкви, а и длуштва ише маже. Прето аме одредзели, же по Успеняи, тот тилзень дабо други пойдземе ише до Керестура, нашей матки, киберац. Нащавземе ше, зати напбераме крашице пожеж и шкоти шкоти шкоти доверениаи шикшом роботу. Майстронг уже почали обичи. Полеже нам не възможно врийет до другиох наших валалох — то з тим водиме екадого, кто би мал дзюку гомалом кел, ба только дзюкел на шкоти циль, да то вошле на зарезию до Керестура.

Мило нам було чуц, же чести наш. Спобадон Василь зос Вельского Шору и Керестура.



стура котри скорей зложел на зволи 340 Дни, терас воз 460 Дни, допозвел да його дар буде на ван лаван пали 1000 Дни. Ми му благодариме, и од Господа жиниме да му сторица заплаца.

Слея а Рату.

# ДУХОВНИ ЖИВОТ

Тринадцата недзеля по Сшествию св. Духа.

Апостол ко Коринтяном II послания Зан. 170.

«Браца! А тот по нас утвердзюе з бани у Христу, и котри нас помасил (помазана) то Бог, котри нас и назнаноува и дае адаток Духа до наших шерцох. А я за шведка приболоум Бога на свою душу, же сом бодей не пришол ту вам до Коринту воз обзирности. Не прето, же би ми спели пановац над вану бирю, але береме учасц у ваней радосци, бо ви у бири стоице (критико).

А я посланобен себе не приходзиц заш до вас у смутку. Бо кед я вас жалосним, то хто мне помеша, кед не тот, кого я зармуцим? И бани прето сом бам писал, да, кед придем, не зам смутку од тих, з котрима ше я мулим цениц, поуздавалони ше на вас шипанх, же моя радоси, радоси инцих вас.

Бо сом бам писал з бешку болго и з туху шерка, з бешма шипани, не да вас зармуцим, але же би би спиктали людоф, яку я махизобиньно ту вам».

Дневни Апостол: Бжати з другога послания св. Павла Коринтяном.

Св. Павел написал друге своё послание Коринтяном, да з одной стороны похваля и похваля Коринтяном, а з другой стороны да знова научи башних у правей Христовей бири, а кривих апостолох да поганьби и да их докаже их криву науку. Вон у тим посланью бешпанов, кельо вон зробел за славу Богу, кельо до того часу прецрпел, як го сам Бог бешпанов бешкебавел од ижеци и яки му Бог дал дар, да може успешно скончовац свою апостольску службу. Тото шипко наболзи св. Павла не пре свою чещ и славу, але да шип баржей поуца

шипких бирних у св. бири и да их захрани од кривих наукох плодзох того швета кривих апостолох. «Было потребле», гутори св. Иоан Златоуст, «да св. Павел похваля и похваля Коринтяном, кед не позривела, кельо було нужно, да их покаре, кед згрешели...»

Тото послание писано у Филипах у Македонии 27. року.

У тим посланью св. Павел на спадуюци способ доказуе правду своей науки-правду св. Евангелия. Же то праведна наука Божа, то нам шведочи:

## 1. НЕПОТРИЩИМ АВТОРИТЕТ САМОГО БОГА ОЦА.

Наука, яку научовали апостоли, то слово Боже. Вонн тогу науку научовали по одредженю Божию. А же вонн найце були од самого Бога послани, то доказуо чудеса, яки вонн творели у Мону Божию.

## 2. ТО НАМ ДОКАЗУЕ САМА ВЕЧНА И НЕПОТРИЩИМА ПРАВДА СИНА БОЖОГО.

Науковане св. Евангелия, то научовани наука самого Исуса Христа, кельо вонн з неба принас и яку потвердел з чудесами, пророцтвами, своєю свята жиботом, шмерцу, воскреснутом и з вознесенем на небо.

## 3. ТО НАМ ДОКАЗУЕ САМА СВЯТОСЦ ДУХА СВЯТОГО.

Святе Евангелия, як слово Боже, то апостоли научовали пошпирити св. Духа. Сам Дух Святы проширивел, поширивел и утвердел избраних од Христа Господа апостолох да може научовац; його науку чисту и ад шипа у тим не похиты. Сам Дух Святы з нешка провадиц и чуба Церкву Христову, да вона може непотришино научовац и тоубовац Христову науку.

На тот способ сама пресвяти Тройна шведочи и одбедрадуе правдивосц той науки, яку научовал св. Павел и други прапи апостоли.

Далей гутори св. Павел, «же вонн не памал бирю», але же з вом служебник спашени и бжачото шеста. «Нам над бирю с сама Бог, бо Бог дава бирю каждому, котри добрей бои, як презаслужени дар. Горе каждому чюдодобу, кельо по своей биши, слухалони кривих апостол страци дар сватей бири. Таки чюдодобу теши страци и своєю бжаче спашени».

ПАУКА. Приказ св. Павла нас учи, же человек може пришатац, кед ма бешку причину за то и кед собар, за котру причина явине Божа и правдыба.

Никто не може пришатац за малу ствар, або за неправду, бо какам будзе за то Богу давац наказание. И Бог уж на тим швене оштро каре тих, ко криво пришатако.

# За нашо дзеци

## Фалаток хлеба.

Яни убецим до хужи и робно ту мадери:

— Мамо дайце ми фалат хлеба!

— Ого! — фраговала мац, — ти ине не зробел фалаток хлеба.

А мац му на то гварела: Послухай дити сишу мой, кельо шодли муни пра-

# Послани зме чеки

зос остатним числом шипким предплатником времз Керестури и Пшкоребцох, (вони плана предплату на парохии). Не одкладайце их, але тако й пошпиде предплату, бо другария уж не сце далей чекац, а белі предплатници ине не оцагую и предплати не послаю.

Кед сце не годни послан нараз нашу предплату 60— Дни, пошпиде голем непрочну 30— Дни.

«Руски Повини» свою длужности сполнью, претплатници сполнце и ви спою!

побац, да постане фалат хлеба. Оцени твой, оре жем и ше зарно. При тим робя и кони. Зарно пошходзи и вишоше живо. Теди оцц идзе кониц, а я зос Ирину идзем одбериц. Оцени и Мирко бажу шони, складаю их до мародикох, а бел Божа дома. Вонн приходзи машина тлани. Кельо шодзи при ней робя на горунцим слунку у тим бешким праху, биздел ши сам, кед у нас машина тланича. Але хлеба ине нет. Жито треба одбериц до водници там го сишу до вади, тускаю воду под колесо и вода робя нам хлеб. Мушу прибегу дома и ту я замешим цесто на хлеб. Ириша муши пошши воду. Кидажме огия у пещу зос тин дребом, до го Мирко нарубал у пеще и прибевол дому. Але хлеб треба пресопи. А кельо копало шибело у жем и розбожюло на железници по нашим швене. Видиш кельо треба робити, док не достаце фалат хлеба.

Яни не задумал и побед:

— Я ине не думал, же за фалаток хлеба теши шодзе муша так бешко робити. Кед бизошнем и я будзем на хлеб робити. Але я уж и терас можем дано робити.

Вибег Яни з хужи и таковой принес до приклетца наруче дреба.

— Так, терас ти уж заробел фалат хлеба! — гварела мац. — Зробел ти цо ни не мож.

И мац одредзала Яникови фалат бжачо хлеба. А тот хлебик смаковал Яникови терас так, як шода ине до терас.

## Даруйце на Народни Дом у Руских Керестуре

До терас явели ше красни дарователи, котри добре похощели значени и потребу Руского Народного Дому на руски народ у Югославии. Най ше у них упатра и други мастившии людзе и най дарую цо вещей може. Во Народни Дом то будзе вична памятка нашей русской народней швидковени и культуры.

| Б у р з а                          |              |
|------------------------------------|--------------|
| Нови Сад 7. IX. 1933.              |              |
| Жито нова . . . . .                | 100—110 Дни. |
| Букурца бачка и српска . . . . .   | 60—65 Дни.   |
| Ярец бачка и српска нова . . . . . | 64—66 Дни.   |
| Овес нова . . . . .                | 64—66 Дни.   |
| Мука (0) нова . . . . .            | 205—225 Дни. |
| Мука число 2 . . . . .             | 185—205 Дни. |
| Мука число 3 . . . . .             | 135—145 Дни. |
| Трощина . . . . .                  | 55—60 Дни.   |
| Масула . . . . .                   | 95—100 Дни.  |
| Отруби . . . . .                   | 35—40 Дни.   |